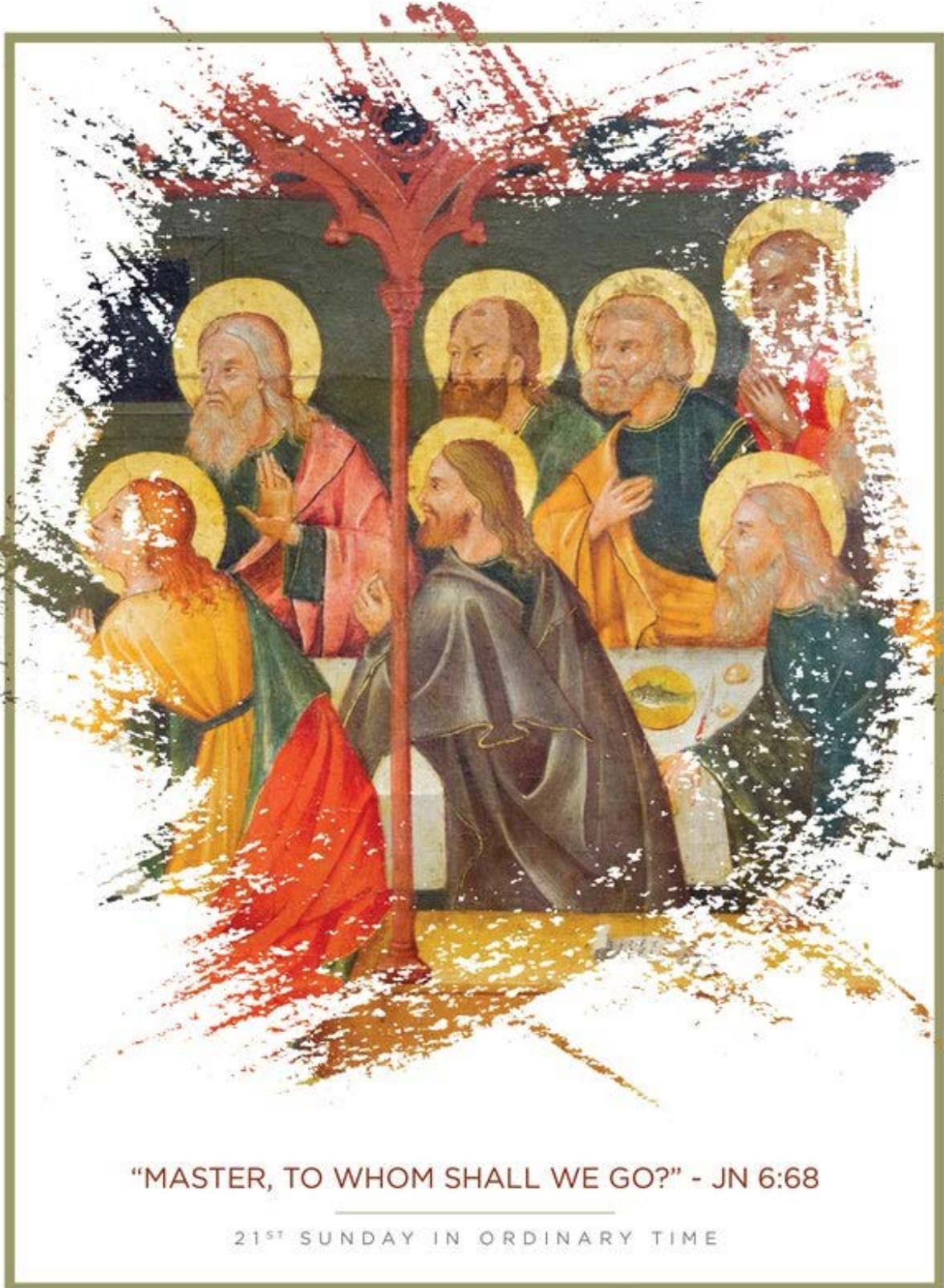


ST. PRISCILLA PARISH



“MASTER, TO WHOM SHALL WE GO?” - JN 6:68

21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI



Fr. Maciej D. Galle, Pastor - ext. 103

Fr. Daniel Plewka, Associate Pastor - ext. 206

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager - ext. 101

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator - ext. 105

Mr. Roman Harmata, Coordinator - ext. 105

Mrs. Maryna Shutovich, Music Director - ext. 301

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager - ext. 106

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison,
Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Religious Education
Office: ext. 105

Website: www.stpriscilla.org

Email: church@stpriscilla.org

Facebook: www.facebook.com/SaintPriscillaChicago

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

ANOINTING OF THE SICK: Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION: Registration can be completed at the Rectory or online.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

SUNDAY (25)

- 4:00PM *Saturday Vigil Mass*
 +Leonora Pascua (Reyes family)
 +Kenneth Moritz 10th death anniversary (family)
- 8:30AM God's blessings & health for Denise DuPlantis
 God's Blessings for Avanzado family
 +Samuel Cavallaro 41 death anniversary
 (Cavallaro family)
 +Jan Kocon (family)
 +Stephanie Pytka 43 death remembrance RIP
 (Florence & Ursula)
 +Andrzej Szewc birthday remembrance (family)
- 10:30AM Za parafian św. Prysylli
 O opiekę Matki Bożej dla Doriana, Olivera i rodziny
 O opiekę Bożą dla rodziny
 Intencja dziękczynna z prośbą o Boże Bł., opiekę Matki
 Najświętszej i łaski potrzebne dla Bożeny i Marka oraz
 całej rodziny
 O Boże błogosławieństwo i cud uzdrowienia dla
 Agnieszki i łaski potrzebne dla rodziny
 Intencja błagalna o cudowne uzdrowienie dla Norberta i
 Bożą opiekę dla Marioli i rodziny
 O zdrowie i Boże błogost. w dniu urodzin dla Krystyny
 O Boże błogosławieństwo zdrowie i łaski potrzebne w
 rodzinie Bajkiewicz
 W Bogu wiadomej intencji
 +Anna Kalinowski (rodzina)
 +Dominik Kalinowski (rodzina)
 +Łukasz Boufał (rodzina)
 +Michał Dolubizno (rodzina)
 +Aleksandra Zapart (rodzina)
 +Wesley Tatarczuk (rodzina)
 +Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)
 +Bartek Szabla (rodzina)
 +Jan Czystochoń (córka)
 +Tadeusz Kochański (rodzina)
 +Roman Kołosowski (żona)
 +Jadwiga Drozdziel 35 miesięcy po śmierci (mąż)
 +Władysław Kamiński (rodzina)
 +Andrzej Piszczur (rodzina)
 Za dusze w czyśćcu cierpiące
- 12:30PM St. Priscilla Parishioners
- 6:00PM Z prośbą o Boże błogosławieństwo Edycie i Mirkowi
 O uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża
 (żona i córka)
 Intencja dziękczynno-błagalna dla rodziny
 O łaskę uzdrowienia i światło Ducha Świętego dla
 Patryka Pilny
 Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny
 W Bogu wiadomej intencji
 Dla rodziny Bajkiewicz o Boże błogosławieństwo
 zdrowie i potrzebne łaski

MONDAY (26)

- 8:00AM +Danuta Lesniak 20th death anniversary
 7:30PM Za dusze w czyśćcu cierpiące

TUESDAY (27)

- 8:00AM All souls in Purgatory
 7:30PM Za dusze w czyśćcu cierpiące

WEDNESDAY (28)

- 8:00AM All souls in Purgatory
 7:30PM O łaski potrzebne dla ks. Macieja i ks. Daniela
 O łaskę zdrowia dla Antoniego i Bożą opiekę dla
 rodziny
 O dary Ducha św. dla Barbary, Pawła i dzieci
 O Boże Błogost. i łaski potrzebne dla Patryka Pilny
 O uzdrowienie dla Agnieszki

THURSDAY (29)

- 8:00AM +Ed and Rose Pratser (Denise)
 7:30PM Za dusze w czyśćcu cierpiące

FRIDAY (30)

- 8:00AM All souls in Purgatory
 7:30PM O Boże bł dla rodziny
 O Boże Błogost. i łaski potrzebne dla Patryka Pilny

SATURDAY (31)

- 8:00AM Divine Mercy for Arnold Chesna on his 13th year death
 anniversary (family)
 9:00AM O łaski potrzebne dla ks. Macieja i ks. Daniela
 O Bożą opiekę i potrzebne łaski dla dzieci i rodziny
 O łaskę zdrowia dla Antoniego i Bożą opiekę dla rodziny
 Dla Barbary, Pawła i dzieci o opiekę Matki Bożej i światło
 Ducha świętego
 Dziękując Trójcy Przenajśw. za wszelkie łaski i prosząc o
 nawrócenie w rodzinach; Wilczek, Nowak, Majewski,
 Tańcula, Bińczycki, Heflin i Mruk
 Za dusze w czyśćcu cierpiące
- 4:00PM +Bernice Hujar (Hujar family)
 +Pietro Massanisso (family)



Rozważania Ks. Daniela

Komentarz do Ewangelii według św. Jana: Jezus jako Chleb Życia

W dzisiejszej Ewangelii (J 6, 60-69) Jezus mówi o swoim Ciele jako prawdziwym pokarmie i Jego Krwi jako prawdziwym napoju. Te słowa wywołują kontrowersję wśród uczniów, którzy uznają je za trudne do zrozumienia. Niektórzy z nich odchodzą, nie mogąc zaakceptować tego nauczania. Jezus, świadomy ich wątpliwości, przypomina, że to Duch daje życie, a Jego słowa są duchem i życiem. Ostrzega, że nikt nie może przyjść do Niego, jeśli nie zostanie mu to dane przez Ojca.

Jezus nie łagodzi swojego przesłania, ale zachęca tych, którzy pozostają, do głębszego zrozumienia i wiary. Szymon Piotr wyraża w imieniu Dwunastu wiarę w Jezusa jako źródło życia wiecznego, uznając Go za „Świętego Bożego”. Ten dialog podkreśla istotę Eucharystii jako źródła życia duchowego i wiecznego, a także pokazuje, że prawdziwa wiara wymaga pełnego zaufania i otwartości na Boże objawienie.

Ewangelia ta wzywa nas do refleksji nad znaczeniem Eucharystii w naszym życiu i zachęca do odważnego przyjęcia Jezusa jako źródła prawdziwego pokarmu i napoju, który zaspokaja nasze najgłębsze duchowe pragnienia.

Życzę wszystkim błogosławionego tygodnia, pełnego pokoju i duchowej radości w Chrystusie.

Z pozdrowieniami,
Ks. Daniel



Fr. Daniel's Thoughts

Commentary on the Gospel according to St. John: Jesus as the Bread of Life

In today's Gospel (John 6:60-69), Jesus speaks of His Body as true food and His Blood as true drink. These words cause controversy among the disciples, who find them difficult to understand. Some of them leave, unable to accept this teaching. Jesus, aware of their doubts, reminds them that it is the Spirit that gives life, and His words are spirit and life. He warns that no one can come to Him unless it is given to them by the Father.

Jesus does not soften His message, but encourages those who remain to a deeper understanding and faith. Simon Peter expresses faith in Jesus as the source of eternal life on behalf of the Twelve, recognizing Him as “the Holy One of God.” This dialogue underscores the essence of the Eucharist as the source of spiritual and eternal life, and shows that true faith requires complete trust and openness to God's revelation.

This Gospel calls us to reflect on the importance of the Eucharist in our lives and encourages us to boldly embrace Jesus as the source of true food and drink that satisfies our deepest spiritual desires.

I wish everyone a blessed week, full of peace and spiritual joy in Christ.

With greetings,
Fr. Daniel



Parafia Św. Pryscylly zaprasza:

ZABAWA Jesienna

Fall Dinner & Dance
19 | 7:00 PM
Październik

Zagra zespół - **ORIENT BAND**
Muzyka na żywo

W tym roku Gości bawi profesjonalny zespół muzyczny, który wystąpi w 6 osobowym składzie.

ZAPRASZAMY !

Bilety można kupić w biurze parafialnym
St Priscilla Church, 6949 W Addison Street Chicago
(773) 545-8840

Rodzice w żałobie

REKOLEKCJE

*po stracie dziecka
poczawszy od poronienia*

20 - 22 września w Chicago

Zapisy i informacje: s. Maksymiliana Kamińska MChR + 1 773 656 7703



*Przyjdź,
tutaj znajdziesz
rozumienie,
pocieszenie
i uzdrowienie.*

Z. Lutyński, A. Kowalczyk

Spotkanie dla młodzieży

Zapraszamy młodzież na comiesięcznych cykl spotkań



Pierwsze spotkanie ←
30 Sierpień 2024 - Piątek
7:30 - Msza Święta
Po Mszy spotkanie w sali pod Biurem Parafialnym

Ordinary Time

©LPI



**Panie do kogo pójdziemy?
Ty masz słowa życia wiecznego.**

YouTube: Saint Priscilla Chicago
Website: <https://www.stpriscilla.org/podcast/>


FAMILY MASS




We invite all families especially from the Religious Education Program to celebrate our first monthly **Family Mass on Sunday, September 15, 2024, at 12:30pm**. This will also be the beginning of the formation year for our Religious Education Program. Following Mass, please join us for a reception in McGowan Hall.

MSZA ŚWIĘTA RODZINNA


Zapraszamy wszystkie rodziny, szczególnie z Programu Nauki Religii, na pierwszą comiesięczną Mszę w **niedzielę 15 września, 2024 o godzinie 12:30**. Będzie to także rozpoczęcie roku formacyjnego naszego programu religijnego. Po Mszy św. zapraszamy na poczęstunek w McGowan Hall.



**RELIGIOUS
EDUCATION**



Religious
Education
Registration
NOW OPEN



Mon - Fri 9:00AM- 4:00PM in the Parish Office

Are you widowed and still hurting?

What: Retreat/workshop for Widowed Men & Women

When: Sept 18th & 19th, 2024 (2-day program)(This is a weekday retreat.)

Where: St. Mary's Retreat House, 14230 Main Street, Lemont, Illinois, 60439 (Commute or stay overnight)

For further information call: 708-354-7211. E-mail us at info@joyfulagain.org | website: www.joyfulagain.org



Praise be to Jesus Christ! Now and forever!

Since its creation in 1943, the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia has been helping the Church in Poland. In addition to that commitment, the League is reaching out to communities across the U.S. where Polonia is present.

The League's mission proclaims: **"Keeping in mind the future of our Polish-American heritage, we cultivate the gift of unity with the Roman Catholic Church, and we promote a transformed Polonia - informed, united, involved, and active."** In accordance with its mission, St. John Paul the Great

Formation and Education Scholarships are awarded to priests from Poland studying in Rome and to college students of Polonia, as well as donations to other qualified charities. Your donations made that possible!

Bishop Andrew Wypych, National Executive Director, and Auxiliary Bishop Emeritus of Chicago, encourages you to join the many generous people who support the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia. You may go to the website and click on "Donate" to make your contribution. The annual collection takes place close to August 26, the feast day of Our Lady of Czestochowa, the patroness of the League, or another weekend as decided by the parish.

We ask for the intercession of Our Lady of Czestochowa and our beloved St. John Paul the Great. May they bless the work that is done and beseech Our Lord to bless all who support the Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia. Thank you and *Bóg Zapłać!*

For more information please visit: www.catholicleaguepolonia.org



Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! Teraz i na wieki!

Już od 1943 roku, założona przez duchowieństwo polonijne i świeckich, Liga Katolicka Pomocy Religijnej Polsce i Polonii, niesie pomoc Kościołowi w Polsce, a także wychodzi naprzeciw katolickim, polsko-amerykańskim rodzinom w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, wszędzie tam gdzie Polonia jest obecna.

Misja Ligi głosi: **"W trosce o przyszłość naszego polsko amerykańskiego dziedzictwa, pielęgnujemy święty dar jedności z Kościołem Rzymsko-katolickim i promujemy POLONIĘ PRZEOBRAZONĄ: INFORMOWANĄ, ZJEDNOCZONĄ ZAANGAZOWANĄ, AKTYWNA."** Wypełniając swoją misję, Liga przyznaje Stypendia Formacyjne i Akademickie księżom z Polski studiującym w Rzymie, Studentom polonijnym w USA oraz wspomaga kwalifikowane organizacje charytatywne.

Twoja szczodroliwość to sprawiła, Obecny Krajowy Dyrektor Wykonawczy Ligi Katolickiej - ks. bp Andrzej P. Wypych, D.D. (biskup pomocniczy emeritus Archidiecezji Chicago) zachęca Was Bracia i Siostry w wierze, do dołączenia się do grona hojnych ofiarodawców podczas corocznej składki na rzecz Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii. Jej termin wyznaczony jest w weekend najbliższy dacie 26 sierpnia, Uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej, patronki Ligi, albo w inny weekend bardziej odpowiadający warunkom w parafii). Można też złożyć bezpośrednio donację: na stronie LIGI przez użycie przycisku Donacje.

W tym szczególnym czasie prosimy naszych Patronów o wstawiennictwo i łaskę błogosławieństwa dla owoców pracy już wykonanej przez Ligę oraz o wstawiennictwo u Naszego Pana o błogosławieństwo wszystkich dobroczyńców wspierających misję i cele Ligi Katolickiej Pomocy Religijnej Polsce i Polonii - "Bóg zapłać!"

Po więcej informacji zapraszamy na stronę Ligi: www.catholicleaguepolonia.org

Dzięki Bogu za Letnie Półkolonie!

W tym tygodniu zakończyliśmy sierpniowe Letnie Półkolonie. Dzieci i opiekunowie byli fantastyczni. Jak widać na załączonych zdjęciach radości było co niemiara! Malowanie, klocki Lego, przygotowywanie posiłków i ich serwowanie, zabawy i tańce były wykonywane z wielkim entuzjazmem.. Szczególnie trzeba podkreślić, że wszyscy słuchali z wielką uwagą fragmentów z Pisma Św. by później w kreatywny sposób wyrazić znaczenie i refleksję. Wyjątkowa była celebracja Wniebowzięcia Matki Bożej, dzieci zrobiły piękne bukiety z ziół i kwiatów, które ks. Daniel poświęcił, a potem zjedliśmy wspólnie przygotowany posiłek. Bóg zapłać rodzicom, za to że proszą o duchową opiekę dla swoich dzieci w czasie wakacji, natomiast dla nas wszystkich organizatorów i opiekunów była to wielka radość z tej szczególnej służby Panu Bogu. Szczęść Boże!!!

Thank God for Summer Camp!

This week we finished Summer Camp. The children and counsellors were fantastic! As you can see in the photos, there was a lot of joy! Painting, Lego blocks, preparing and serving meals, games and dancing, all of these things were performed with great enthusiasm. It should be especially highlighted that everyone listened with great attention to passages from the Bible and then creatively expressed their reflections. The celebration of the Assumption of Our Lady was wonderful; the children made beautiful bouquets of herbs and flowers, which Fr. Daniel had blessed, and then we ate the meal that we had prepared together. God bless the parents for asking for spiritual care for their children during the summer, but for all of us, the organizers and counsellors, it was a great joy to perform this ministry. God bless you all!!!





DAILY ROSARY

In English:
Monday- Saturday at 7:30 AM
Sunday at 8:00 AM

In Polish:
Poniedziałek- piątek o godz. 7:00 PM
Sobota godz. 8:30 AM
Niedziela godz. 9:30 AM i 5:30 PM



Modlitewne Ochotnicze Pogotowie Ratownkowe. Parafia Św. Pryscylly.
Intencje należy zgłaszać poprzez
SMS: 773 461 0779

St. Priscilla Prayer Hotline
Send text message:
773 461 0779



ST PRISCILLA CATHOLIC YOUNG ADULTS

7PM Friday*

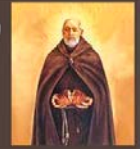
- Meet fellow Catholics
- Share your faith
- Grow in your personal and spiritual life
- Participate in retreats
- Go on local or international trips
- Have Fr. Maciej as our groups spiritual director

On Second Fridays of the month meetings start after 7:30pm mass in the church*

Location:
lower level of church
6949 W Addison St,
Chicago, IL 60634

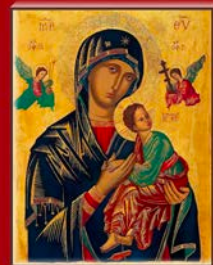
SEE YOU THERE!
Questions?
stpriscillaya@gmail.com

„BĄDŹ DOBRY JAK CHLEB”
Święty brat Albert Chmielowski

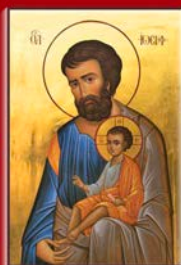


Puszka Brata Alberta znajduje się w tyle kościoła. Wszystkim którzy wpłacają na pomoc dla potrzebujących serdeczne **BÓG ZAPŁAĆ**. Regularnie pomagamy rodzinom w ciężkiej sytuacji finansowej, dlatego bardzo prosimy o dalsze darowizny na ten cel.

St. Albert Found was founded in 2017 in our parish to spread love and charity, in a practical way. We help families in difficult financial situations on a regular basis. Please participate in this good work and drop your donation anytime in St. Brother Albert's Box which is located in the back of the church. Thank You!



Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy i Modlitwa do Św. Józefa

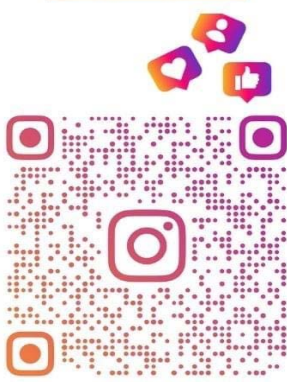


W KAŻDĄ ŚRODĘ
PO MSZY ŚW. O GODZ. 7:30 PM



Polub profil naszej parafii na Instagramie

Saint Priscilla Chicago



SAINTPRISCILLACHICAGO

Łączy nas potrzeba szukania Boga w naszym życiu. We wspólnocie o podobnych wartościach łatwiej nam Go znajdować. Chcemy rozwijać się duchowo, ale i rozwijać się w relacjach z naszymi współmałżonkami, dziećmi i innymi ludźmi. Spotykamy się raz w miesiącu, a dokładny termin ustalamy wspólnie miesiąc wcześniej. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.





REMEMBER
in your prayers

Janice Arnet—Orlando Arroyo—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Beata—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Rosario Cruz—Denise DuPlantis—Jan Drożdż—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Maciek—Michael Manczko—Barbara McDonald—Jerzy Michalski—Betty Mijatov—Norbert Mirek—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orr—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—David Rodriguez—Augusto Sandoval—Andrew Slipkevich—Don Schultz—Travis Richard Stevens—Gina Swensen—Agnieszka Lendzion Szabat—Mari Temby—John Trawicki—Ann Vincent—Roger Vlasos—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Jaymee Yamzon—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: church@stpriscilla.org.

Weekly Offering



August 18, 2024

Total Weekend Collections	\$7,184.67
St. Brother Albert Fund	\$3,084.00
Assumption	\$2,638.00
Total Weekend Collections	\$12,906.67

Thank you for your continued support of our parish!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 9:00 AM

*Wish to donate to our parish online?
Visit our website and donate through
Faith Direct.*

www.stpriscilla.org/online-giving

*Jeśli chcesz przekazać donację na naszą
parafię online, możesz wejść na tą
stronę:*

www.stpriscilla.org/online-giving

**Thank you for your
generosity!**



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



2024 Annual Catholic Appeal

Together
at the table

Please consider supporting this year's Appeal. Your generous contribution will be a source of blessing for many people, for yourself and for your loved ones.

To make a gift by phone:
312-534-7959

To mail: 835 North Rush Street
Chicago, IL 60611

To give online:
annualcatholicappeal.com

